DMTECH

Français

# DML-4126W/WD/WX
# Manuel d'utilisateur

## Téléviseur TFT LCD 26",
## Lecteur DVD/DIVX intégré

**Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité.**

# Instructions de sécurité

**Attention**

POUR EVITER TOUT RISQUE D.INCENDIE OU DE COURT-CIRCUIT, PROTEGEZ CET APPAREIL DE LA PLUIE OU DE L.HUMIDITE.

**ATTENTION**

POUR eVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE COURT-CIRCUIT, PROTEGEZ CET APPAREIL DE LA PLUIE OU DE L'HUMIDITE

ATTENTION : AFIN DE REDUIRE LES RISQUES DE DECHARGES ELECTRIQUES, NE RETIREZ PAS LA PROTECTION EXTERIEURE (OU LA PARTIE ARRIERE) DU TELEVISEUR. NE CONTIENT AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUT DEPANNAGE, ADRESSEZ-VOUS À UN SERVICE DE DEPANNAGE AGREE.

CE SYMBOLE INFORME L'UTILISATEUR DE LA PRESENCE DE TENSION ELECTRIQUE DANGEREUSE NON ISOLEE DANS LE BOÎTIER DU PRODUIT, DE PUISSANCE SUFFISANTE POUR PROVOQUER UNE DECHARGE ELECTRIQUE.

CE SYMBOLE AVERTIT L'UTILISATEUR QU'IL TROUVERA DANS LA DOCUMETATION JOINTE À L'APPAREIL DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LE FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN (DEPANNAGE) DE L'APPAREIL.

## Instructions de sécurité importantes

Cet équipement a été conçu et fabriqué conformément aux normes de sécurité internationales. Toutefois, comme pour tout équipement électrique, des précautions sont à respecter afin d.obtenir un fonctionnement optimal et de pouvoir garantir son utilisation en toute sécurité. Veuillez par conséquent prendre connaissance des points ci-après. Ils sont destinés à vous guider dans l'utilisation des produits de consommation électroniques de manière générale et certains de ces points peuvent donc ne pas s'appliquer aux produits que vous venez d'acheter.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les instructions.
- N.utilisez pas cet appareil près de l.eau.
- Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne bouchez pas les orifices d'aération.
- Installez l'appareil conformément aux instructtions du fabricant.
- N'installez pas l.appareil près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des fours ou tout autre équipement (y compris des amplificateurs) qui dégagerait de la chaleur.
- L'alimentation électrique de ce téléviseur n'est jamais totalement interrompue, même lorsque le bouton POWER est en position d'arrêt.
- Tenez le téléviseur à distance des objets chauds oudes flammes, tels que des bougies allumées ou des veilleuses. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et être à l'origine d'incendies.
- Ne posez aucun objet ou conteneur sur le téléviseur qui pourrait couler ou faire tomber des objets à l'in térieur de l'appareil.
- Evitez de marcher ou de tordre le cordon d'alimentation, tout particulièrement au niveau des fiches,des prises et de l.endroit relié à l'ap pareil.
- N.utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N.utilisez que les meubles, supports, trépieds,fixations ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un meu ble roulant, déplacez-le avec beaucoup de pré caution afin d'éviter de faire tomber le téléviseur.
- Débranchez l'appareil lors des orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.
- Pour tout dépannage, adressez-vous aux tech niciens agréés. Une révision est nécessaire lors des situations suivantes : le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, un liquide a été renversé dans l'appareil ou des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, le téléviseur ne fonctionne pas normalment ou vous l'avez fait tomber.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures quelles qu.elles soient et aucun objet contenant du liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le téléviseur.

***ATTENTION**: Le remplacement incorrect des piles peut entraîner un risque d'explosion. Remplacez les piles usagées par des piles de même type uniquement (ou équivalent).*

# Sommaire


- Instructions de sécurité ....2
- Présentation ....4
- Télécommande ....5
- Raccordement du téléviseur ....6
- Vérifications préalables....8
- Fonction Télévision....8

Pour regarder la television....8
Mémorisation automatique des chaînes ....9
Mémorisation manuelle des chaînes....9
Nom de la chaîne....9
Activation du verrouillage ....10
Edition de programme....10
Sélection d'une chaîne ....11
Qualité d'image médiocre ou instable ....11
Sélection du statut de l'image....11
Réglage des paramètres de l'image....12
Sélection du mode audio ....12
Réglage de la balance. ....12
Réglage du volume du casque ....13
Réglage de l'option EGALISEUR ....13
Sélection d'une bande son....13
Changement du format d'écran....14
Gel d'image ....14
Affichage Picture-in-Picture ....15
Changement de source dans la fenêtre PIP ....15
Changement de canal de la fenêtre PIP....15
Changement de POSITION de la fenêtre PIP...16
Sélection de la sortie Haut-parleur dans l'écran du mode PIP....16
Passage de la fenêtre principale à la fenêtre PIP16
Sélection de la sortie CASQUE dans l'écran du mode PIP ....16
Réglage de l'horloge ....17
Réglage de la minuterie....17
Réglage de la chaîne et du volume à appliquer lors de la mise en marche automatique....17
Réglage de la mise en veille ....18
Fonction MELODIE ....18
Mot de passe ....18

- Fonction TTX ....19

Télétexte ....19
Affichage des informations télétexte ....19
Sélection d'une page par numéro....20
Utilisation de FLOF pour sélectionner une page ..20
Mémorisation de pages télétexte ....20

- Fonction PC ....21

Connexion à un PC ....21
Réglage du menu PC ....22

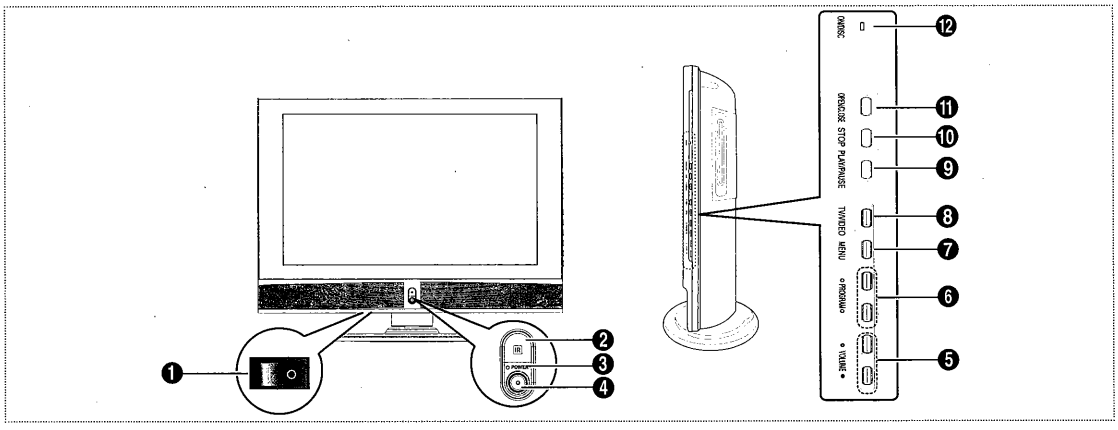
- Fonction DVD (En fonction du modèle)....22

Visionnage d'un DVD ....22
Affichage du statut de lecture ....22
Recherche d'un titre/scène spécifique ....23
Répétition d'un titre, d'un chapitre(DVD), d'une plage(CD) ....23
Modification de la langue audio/Modification de la langue des sous-titres ....24
Modification de la taille de l'écran et de l'angle de camera ....24
Fonctions complémentaires ....25
Programmation dans un ordre spécifique ....25
Configuration d'un titre ou d'un chapitre de DVD spécifique....25
Lecture de disques MP3....26
Lecture de CD de photos numériques et de fichiers JPEG....27
Utilisation du menu de configuration ....27
Lecture de disques DIVX (Option) ....29

- Utilisation d'un bras pour pose murale Avant d'utiliser le téléviseur....30
- Dépannage....30
- Caractéristiques techniques....32
- Annexe....33

# Présentation

## Panneau avant




❶ LOGICIEL PRINCIPAL

❷ Capteur pour la télécommande

❸ POWER: Allume ou éteint le téléviseur.

❹ Voyants LED

❺ VOLUME: Permet d.augmenter ou de réduire le volume. Il permet également de sélectionner l'élément "AVANCER/PREC" dans le menu qui s'affiche à l'écran.

❻ PROGRAM: Permet de changer de chaînes ou de se déplacer dans les éléments du menu affiché à l'écran.

❼ MENU: Permet d'ouvrir et de fermer des menus simultanément.

❽ TV/VIDEO: Permet de sélectionner un appareil externe connecté au téléviseur.

**<DVD> - En fonction du modèle**

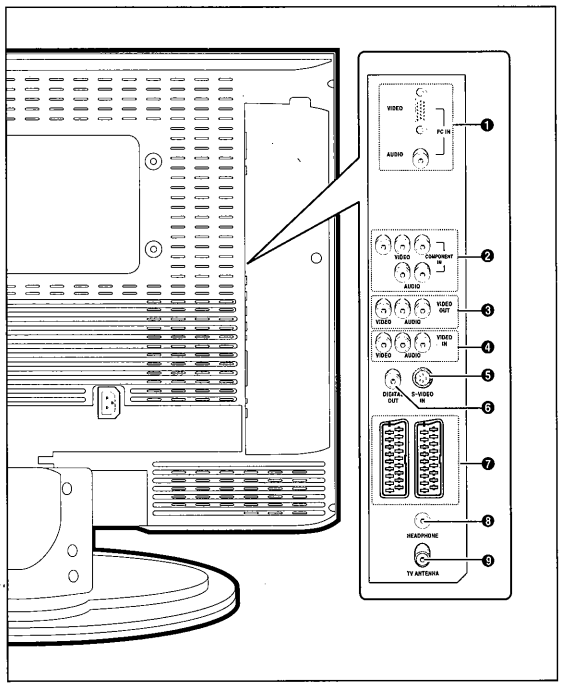
❾ PLAY/PAUSE: Permet de lire et de mettre en pause le disque dur.

❿ STOP : Arrête la lecture du DVD.

⓫ OPEN/CLOSE : Ferme/ouvre le tiroir de chargement du DVD.

⓬ Marche / Disque

## Prises du panneau arrière




❶ PRISES D'ENTREE PC (VIDEO / AUDIO)

❷ PRISES D'ENTREE Composant (VIDEO:Y, Pb, Pr/AUDIO:L/R(G/D))

❸ PRISES DE SORTIE DE LIGNE (VIDEO / AUDIO)

❹ PRISES D'ENTREE DE VIDEO3 (VIDEO / AUDIO)

❺ PRISES D'ENTREE S-VIDEO

❻ PRISE DE SORTIE AUDIO NUMERIQUE (En fonction du modèle)

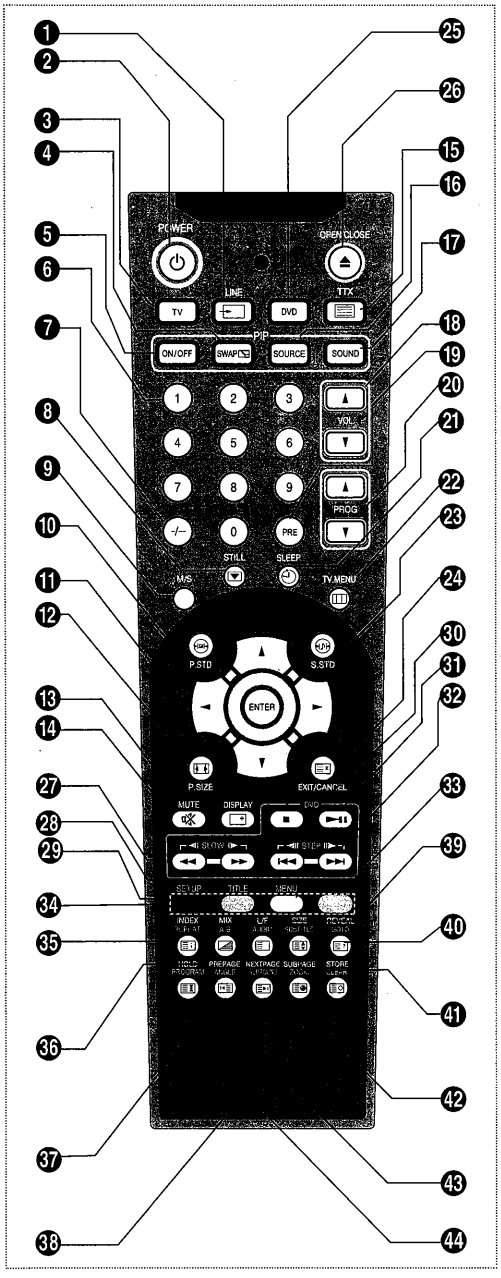
❼ PRISES PERITEL (BAS: PERITEL1, HAUT: PERITEL2)

❽ PRISE CASQUE: Permet de brancher un casque acheté séparément

❾ PRISE D'ENTREE D'ANTENNE TV

*Pour plus de détails sur les connexions, voir page 6~7.*

# Télécommande




1. **LINE**: Selection de l'entree externe. (RGB → Video1 → Video2 → Video3 → S-Video → COMPOSANT → PC)
2. **POWER**: Allume ou éteint le téléviseur.
3. **TV**: passe en mode TV.
4. **SWAP**: Echange la source du signal vidéo entre l'écran principal et a fenêtre PIP.
5. **ON/OFF**: Active ou désactive la fonction PIP.
6. **NUMBER**: Permet de sélectionner directement les chaînes.
7. **-/--**: Permet de sélectionner les chaînes supérieures à 10. Par exemple, pour sélectionner la chaîne 21, appuyez sur. -/--., puis sur. 2. et.1.
8. **STILL**: Met en pause une image sur l'écran.
9. **M/S**: Sélection du mode audio.
10. **P.STD**: Permet de configurer différents paramètres vidéo.
11. **ARROW/ENTER**: Permet de sélectionner un élément de menu/Lance le menu sélectionné.
12. **P.SIZE**: Permet de changer le format de l'écran.
13. **DISPLAY**: Affiche la chaîne en cours et les paramètres audio et vidéo.
14. **MUTE**: Coupe temporairement le son.
15. **TTX**: Passe en mode télétexte.
16. **SOURCE**: Permet de sélectionner la source du signal pour la fenêtre PIP.
17. **SOUND**: Echange la source du signal audio entre l'écran principal et la fenêtre PIP.
18. **VOL**: Permet d.augmenter ou de réduire le volume.
19. **PRE**: Revient à la chaîne précédente.
20. **PROG**: Permet de changer de chaînes.
21. **SLEEP**: Permet de définir un intervalle de temps prédéfini pour l'arrêt automatique du téléviseur.
22. **TV.MENU**: Permet d'ouvrir et de fermer des menus simultanément, en mode TV.
23. **S.STD**: Permet de configurer différents paramètres audio.
24. **EXIT/CANCEL**: Exit the current configuration and to exit from the teletext display.

## <DVD> - En fonction du modèle

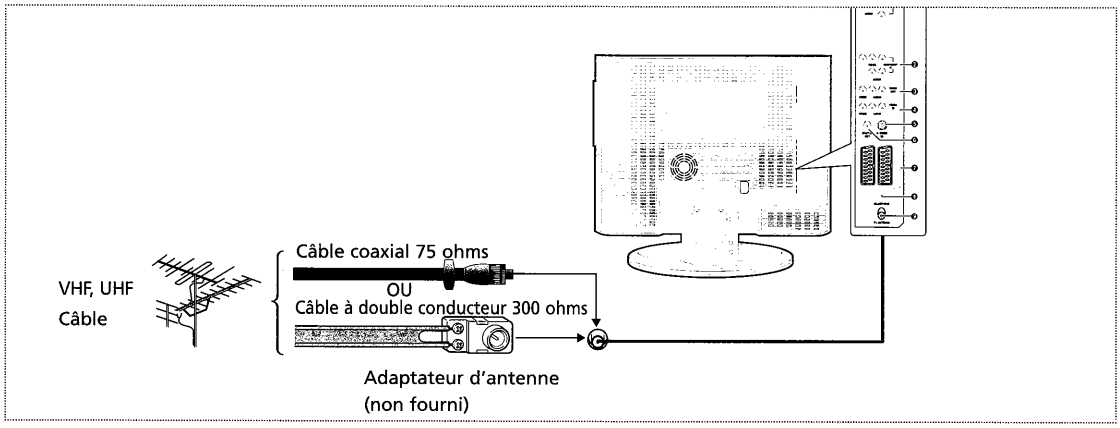
25. **DVD**: Affiche le DVD.
26. **OPEN/CLOSE**: Ferme/ouvre le tiroir de chargement du DVD.
27. **SCAN/SLOW**: Effectue une lecture rapide et un ralenti.
28. **TITLE**: Permet de sélectionner un titre sur le disque.
29. **SETUP**: Permet d'accéder à la configuration initiale du lecteur DVD.
30. **STOP**: Arrête la lecture du DVD.
31. **PLAY/PAUSE:** Permet de lire et de mettre en pause le disque dur.
32. **SKIP/STEP**: Passe au chapitre suivant ou effectue une lecture image par image.
33. **MENU**: Affiche le menu du disque.
34. **COLOR KEY**: Sélection des rubriques par le systeme Fasttext.

## <DVD & TTX> - En fonction du modèle

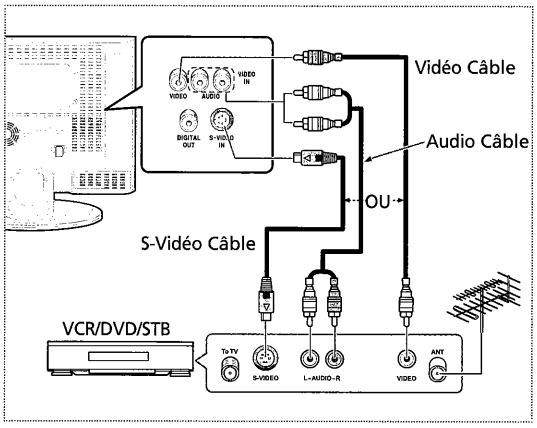
35. **INDEX/REPEAT**: Sélection du programme par son nom/ Spécifie et répète la lecture d'un segment.
36. **MIX/A-B**: Combinaison de vidéo et de télétexte/ Répète la lecture de titres, de chapitres ou de séquences audio du disque.
37. **HOLD/PROGRAM**: Arriêt sur une page de télétexte/ Effectue la lecture dans un ordre spécifique.
38. **PRE PAGE/ANGLE**: Page précédente du télétexte/ Affiche des scènes sous différents angles de vue.
39. **L/F /AUDIO**: Bascule entre le mode LIST et FLOF./Permet de sélectionner la langue audio.
40. **REVEAL/GOTO**: Affichage du texte masqué dans une page télétexte /Permet d'accéder à une scène ou à une plage spécifique.
41. **SIZE/SUBTITLE**: Sélection du format télétexte/Permet de sélectionner la langue des sous-titres.
42. **STORE/CLEAR**: Pour enregistrer le télétexte en mode LIST/ Supprime le contenu d'un programme ou ajoute le fichier à la liste d'écoute.
43. **SUB PAGE/ZOOM**: Sous-page du télétexte/Agrandit l'écran.
44. **NEXT PAGE/SURROUND**: Page suivante du télétexte/Permet de sélectionner l'effet sonore stéréo surround.

# Raccordement du téléviseur

## Raccordement d'une antenne ou d'un câble arret décodeur




## Raccordement de la prise vidéo ou S-Vidéo/audio




**Connection Procedures**

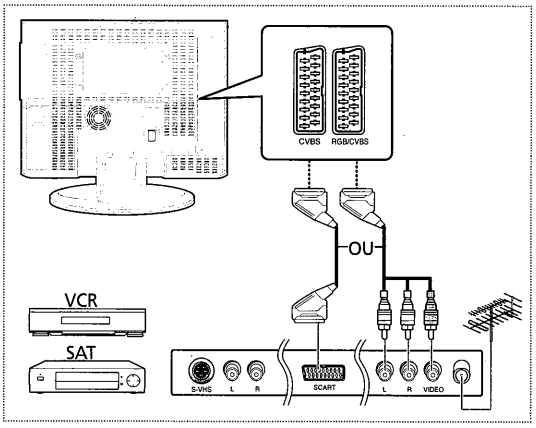
❶ Connectez le câble d.antenne au connecteur ANTENNA IN à l.arrière de votre magnétoscope.

❷ Raccordez la prise VIDEO/AUDIO INPUT du téléviseur à la prise de sortie vidéo/audio de votre magnétoscope avec les câbles vidéo/audio.
(Branchez le câble au connecteur de même couleur.)
- Pour une meilleure qualité vidéo, vous pouvez vous servir du câble S-Vidéo pour raccorder un magnétoscope ou un lecteur DVD.
- Si votre magnétoscope ne prend pas en charge le son stéréo, connectez la prise de sortie audio (mono) à la prise AUDIO INPUT (gauche).

**Procédures de lecture d'une cassette vidéo à partir d'un magnétoscope**

Allumez le téléviseur et sélectionnez 'VIDEO3' à l'aide de la touche **LINE** de la télécommande.
- ó Si vous utilisez un câble S-VIDEO, sélectionnez 'S-VIDEO'.

## Raccordement de la prise Péritel(Scart)




**Procédures de raccordement**

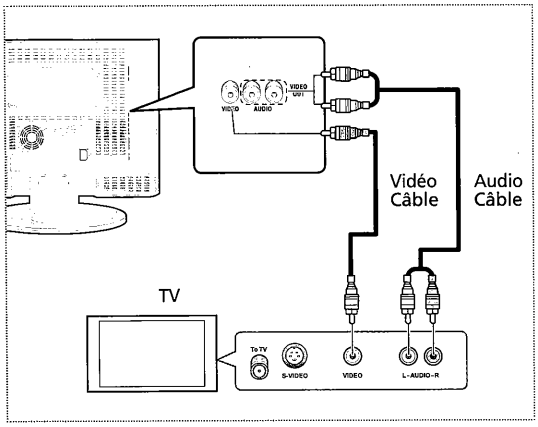
❶ SCART1 est utilisé pour les appareils dotés d'une sortie RVB, tels que les périphériques de jeux vidéo ou les lecteurs de vidéodisques.
Cette prise peut recevoir:
- Une prise SCART
- Trois connecteurs RCA (VIDEO+AUDIO_L+AUDIO_R)

**Procédures de lecture d'une cassette vidéo à partir d'un magnétoscope**

❶ Allumez le téléviseur et sélectionnez 'VIDEO1' à l'aide de la touche LINE de la télécommande.

❷ Si vous disposez d'un deuxième magnétoscope et désirez copier une cassette vidéo, connectez le magnétoscope source VCR à **PERITEL1** et le magnétoscope cible à **PERITEL2** afin de pouvoir rediriger le signal de **PERITEL1** à **PERITEL2**.

# Connexion à un téléviseur externe



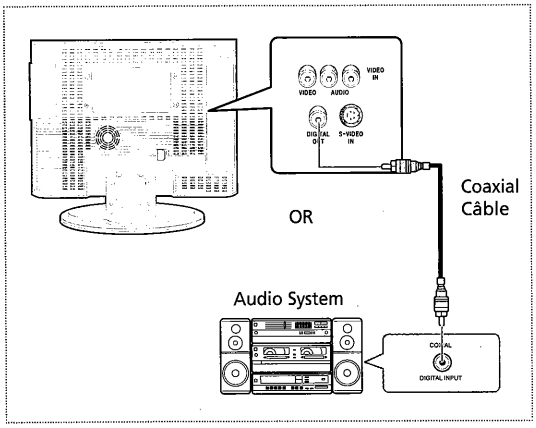

**Procédures de connexion**

1. Connectez les câbles audio (AUDIO CABLES) entre les prises AUDIO OUT L et AUDIO OUT R, situées à l'arrière du téléviseur, et les prises AUDIO INPUT correspondantes sur le téléviseur externe.
2. Connectez le câble vidéo (VIDEO CABLE) entre la prise VIDEO OUT, située à l'arrière du téléviseur, et la prise VIDEO INPUT correspondante sur le téléviseur externe.

**Pour utiliser un téléviseur externe**

1. Allumez le téléviseur externe et sélectionnez 'VIDEO' à l'aide du bouton d'entrée externe.
2. Allumez votre téléviseur.

# Connexion d'un système audio (En fonction du modèle)



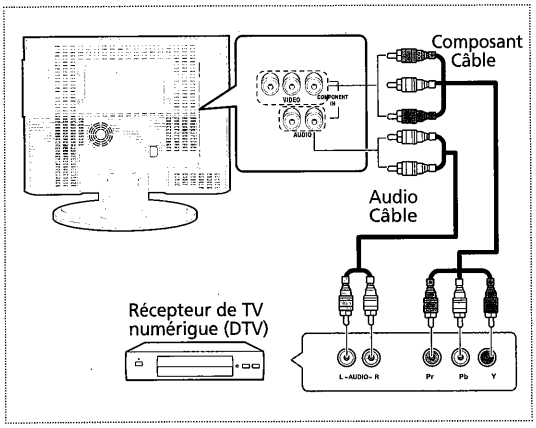

**Procédures de connexion**

1. Connectez la prise 'DIGITAL OUT' (noire), située à l'arrière de votre téléviseur, à la prise DIGITAL IN du décodeur ou de l'amplificateur AV.

**Pour utiliser la sortie digitale (Digital out)**

1. Allumez le téléviseur et sélectionnez 'DVD' à l'aide de la touche **'DVD'** de la télécommande.
2. Allumez l'amplificateur numérique et sélectionnez le mode d'entrée externe.

# Connexion du récepteur DTV




**Procédures de connexion**

1. Les connecteurs **COMPONENT VIDEO IN** et **COMPONENT AUDIO IN** sont utilisés pour les appareils équipés d'une sortie récepteur DTV ou DVD. (480i/60Hz, 480p/60Hz, 576i/50Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz,1080i/60Hz)

**Pour regarder le DTV**

1. Mettez le téléviseur sous tension et sélectionnez 'COMPOSANT' à l'aide de la touche **LINE** de la télécommande.
2. Mettez le récepteur DTV sous tension.

# Vérifications préalables

*Veuillez vérifier les points suivants avant d'utiliser le téléviseur:*

❶ Le câble d'antenne est-il correctement connecté?

❷ Les piles sont-elles correctement insérées dans la télécommande?
- Insérez deux piles AAA en respectant les polarités.
- La télécommande fonctionne correctement lorsque vous respectez les portées suivantes: jusqu'à 7 à 10 m du téléviseur, 3 m à gauche ou à droite du poste et jusqu'à 30 degrés d'inclinaison par rapport au capteur placé sur l'appareil.

❸ Les canaux de réception ont-ils été correctement paramétrés?

❹ Les câbles connectés aux appareils externes sont-ils correctement branchés?

# Fonction Télévision

# Pour regarder la télévision

## Pour allumer ou éteindre le téléviseur

❶ Branchez le cordon d'alimentation dans une prise adéquate.

❷ Appuyez sur le commutateur **POWER** sur la partie inférieure du téléviseur pour le mettre en position **'On'** (I).

❸ *Appuyez sur la touche **POWER** de la télécommande (ou en façade de l'appareil). Vous pouvez également utiliser les touches **PROG** ▲/▼.*

- Lorsque le bouton est en position MARCHE, l'image apparaît et le voyant POWER/STANDBY est éteint.
- Lorsque le bouton est en position ARRÊT, l'image disparaît et le voyant POWER/STANDBY devient rouge.
- Ne laissez pas votre téléviseur en mode Veille pendant de longues périodes (si vous partez en vacances par exemple). Eteignez votre téléviseur en appuyant sur le commutateur **POWER** pour le mettre en position **'OFF'** (O). Il est préférable de débrancher la prise électrique et la prise d'antenne de l'appareil.

## Sélection de la langue du menu

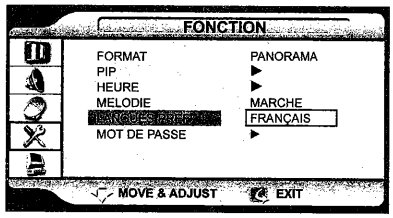
❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.

❷ Sélectionnez FONCTION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.

❸ Sélectionnez LANGUES PREF à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.

❹ Sélectionnez la langue de menu désirée à l'aide de la touche ▲/▼.

❺ Appuyez sur la touche **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.




## Affichage des informations d'état

Appuyez sur la touche **DISPLAY** de la télécommande. Le téléviseur affiche la source d'entrée, le mode d'affichage, le mode sonore, le mode STEREO, l'heure de mise en veille, l'heure actuelle et le mode PIP.

## Réglage du volume

Réglez le volume à l'aide de la touche **VOL** ▲/▼.

## Suppression du son

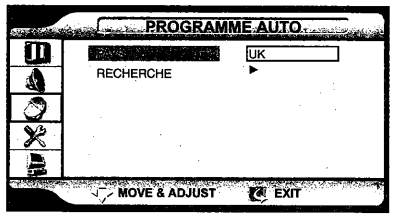
Appuyez sur la touche **MUTE**. Vous pouvez ainsi facilement couper le son si le téléphone sonne ou la sonnette de l'entrée résonne. Pour remettre le son, appuyez de nouveau sur la touche **MUTE**.

## Lecture d'une cassette vidéo d'un DVD ou COMPOSANT

Appuyez sur la touche **LINE** Pour connaître les procédures de raccordement et d'installation, reportez-vous aux pages 6.

# Mémorisation automatique des chaînes

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez CONFIGURATION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❸ Sélectionnez PROGRAMME AUTO à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❹ Sélectionnez PAYS à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❺ Sélectionnez votre pays à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶. Les pays disponibles s'affichent dans l'ordre suivant.




❻ Sélectionnez RECHERCHE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶.

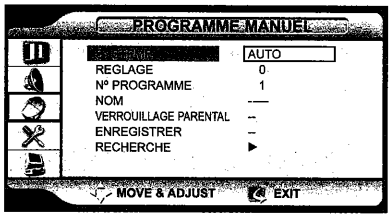


# Mémorisation manuelle des chaînes

*Lorsque vous enregistrez ces chaînes manuellement, vous pouvez choisir*

- *de mémoriser ou non chaque chaîne trouvée ;*
- *le numéro du programme qui permettra d'identifier chaque chaîne enregistrée.*

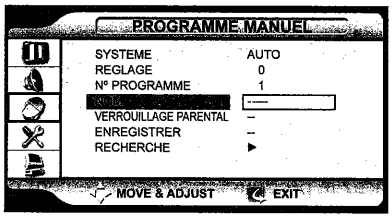
❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez CONFIGURATION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❸ Sélectionnez PROGRAMME MANUEL à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❹ Sélectionnez le SYSTEME de diffusion désiré (SYSTEME DE) à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
AUTO → BG → DK → I → L → LP → AUTO




❺ Sélectionnez N° PROGRAMME à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶.
Appuyez ensuite sur les touches ▲/▼ pour sélectionner le numéro de la chaîne voulue.
❻ Sélectionnez RECHERCHE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶. Le syntoniseur balaie la plage de fréquences jusqu'à ce que vous receviez le premier canal ou le canal que vous avez sélectionné sur votre écran.
❼ Sélectionnez ENREGISTRER à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶.
Appuyezensuite sur les touches ▲/▼ pour sélectionner OK.
❽ Répétez les étapes 5 à 7 pour chaque chaîne à mémoriser.

# Nom de la chaîne

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez CONFIGURATION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
❸ Sélectionnez l'option NOM à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶. Utilisez ensuite les touches ▲/▼/◀/▶ pour modifier le nom.
▲/▼: Sélectionner les caractères souhaités (A~Z, 0~9, -, +, espace).
◀/▶: Passer à la lettre précédente/suivante.
❹ Sélectionnez ENREGISTRER à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶.
Appuyezensuite sur les touches ▲/▼ pour sélectionner OK.

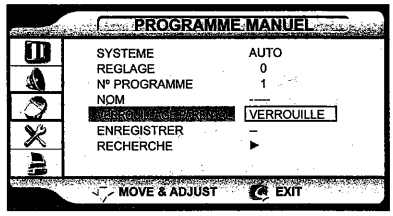



❺ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Activation du verrouillage

*Cette fonction vous permet d'empêcher que des utilisateurs non autorisés, tels que des enfants, regardent des programmes inappropriés en désactivant la vidéo et l'audio. La sécurité enfant ne peut pas être désactivée en utilisant les touches du panneau avant. La télécommande étant le seul moyen de désactiver la sécurité enfant, gardez-la hors de portée des enfants.*

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU** Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez CONFIGURATION à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.
❸ Sélectionnez PROGRAMME MANUEL à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.




❹ Sélectionnez VERROUILLAGE PARENTAL à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.
❺ Pour lock le canal, sélectionner VERROUILLE à l'aide des touches ▲/▼.

## Désactivation du verrouillage

❶~❹ Les étapes 1 à 4 sont identiques à celles de la section Activation de la sécurité enfant.
❺ A l'apparition d'une boîte de dialogue, saisissez le mot de passe pour déverrouillé la sécurité enfant.

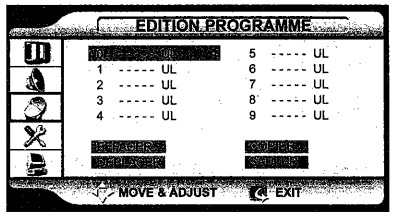
***Remarque***

- *lorsque la sécurité enfant est activée, il est nécessaire de saisir le mot de passe correct avant de pouvoir effectuer une recherche manuelle ou automatique. Tous les canaux précédemment verrouillés sont déverrouillés.*

# Edition de programme

*Cette fonction vous permet de supprimer, de copier, de déplacer ou d'ignorer les programmes stockés.*

❶ Sélectionnez la chaîne à syntoniser à l'aide des touches numériques ou de la touche des chaînes.
❷ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❸ Sélectionnez l'option CONFIGURATION à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❹ Sélectionnez EDITION PROGRAMME à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.




## Pour supprimer effacer un programme

❶ Sélectionnez le programme à supprimer à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.
❷ Appuyez sur le bouton **ROUGE**. Le programme sélectionné sera supprimé.
Les programmes suivants remontent d'une ligne.

## Pour copier un programme

❶ Sélectionnez le programme à copier à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.
❷ Appuyez sur le bouton **JAUNE**.
Les programmes suivants descendent d'une ligne.

## Pour déplacer un programme

❶ Sélectionnez le programme à déplacer à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.
❷ Appuyez sur le bouton **VERT**.
❸ Déplacez le programme à l'emplacement désiré (numéro de programme), à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.
❹ Appuyez de nouveau sur le bouton **VERT** pour quitter la fonction.

## Pour ignorer sauter un programme

❶ Sélectionnez le programme à ignorer à l'aide des touches ▲/▼/◀/▶.
❷ Appuyez sur le bouton **BLEU**. Le programme ignoré s'affiche à présent en rose magenta.
❸ Appuyez de nouveau sur le bouton **BLEU** pour quitter la fonction. Lorsqu'un programme est ignoré, vous ne pouvez pas le sélectionner à l'aide de la touche correspondante, lorsque le téléviseur est allumé. Si vous souhaitez sélectionner le programme ignoré, entrez directement le numéro du programme à l'aide du pavé numérique ou sélectionnez-le dans le menu Edition de programme ou Tableau.

# Sélection d'une chaîne

❶ Utilisation des touches **CHANNEL**.
Appuyez sur les touches **PROG ▲/▼** pour changer de chaîne.
Vous pouvez ainsi voir toutes les chaînes mémorisées. (Le téléviseur doit comporter au moins trois chaînes en mémoire.)

❷ Utilisation des touches **NUMBER**.
- Pour accéder directement à une chaîne dont le numéro est compris entre 0 et 9, appuyez sur "0" avant d'appuyer sur le chiffre correspondant.
Par exemple : pour sélectionner la chaîne 4, appuyez sur "0", puis sur "4".
- Pour accéder à une chaîne dont le numéro est supérieur à 10, appuyez d'abord sur -/--.
Par exemple : pour sélectionner la chaîne 42, appuyez sur " -/-- ", puis sur "4" et sur "2".

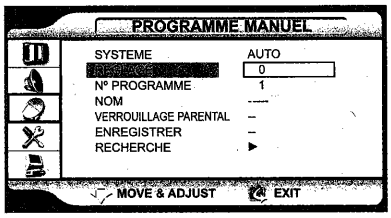
❸ Retour à la chaîne précédente
Appuyez sur la touche **PRE** de la télécommande.
La dernière chaîne que vous avez regardée apparaît à l'écran.

Français

# Qualité d'image médiocre ou instable

*Vous pouvez effectuer un réglage précis d'une chaîne en particulier afin d'améliorer sa qualité d'image lorsque, par exemple, du bruit brouille l'information, que l'image est d'une définition médiocre ou qu'elle est instable.*

❶ Sélectionnez la chaîne à syntoniser à l'aide des touches numériques ou de la touche des prgrammes.
❷ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❸ Sélectionnez CONFIGURATION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❹ Sélectionnez PROGRAMME MANUEL à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❺ Sélectionnez REGLAGE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❻ Appuyez sur les touches ▲/▼ pour effectuer un reglage précis de l'image et appuyez sur ▶.




Si vous ne parvenez pas à améliorer la netteté de l'image, vérifiez que les paramètres SYSTEME sont corrects.
❼ Sélectionnez ENREGISTRER à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
Appuyez ensuite sur les touches ▲/▼, pour sélectionner OK.
❽ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

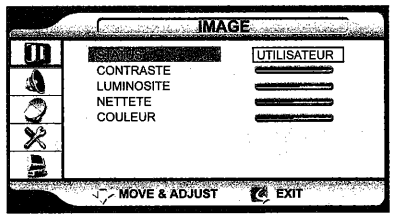
# Sélection du statut de l'image

*Vous pouvez choisir un mode vidéo parmi les modes UTILISATEUR, STANDARD, DYNAMIQUE ou DOUX en fonction de vos préférences.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **P.STD.**

Chaque pression sur cette touche permet d'afficher respectivement les modes UTILISATEUR → STANDARD → DYNAMIQUE → DOUX

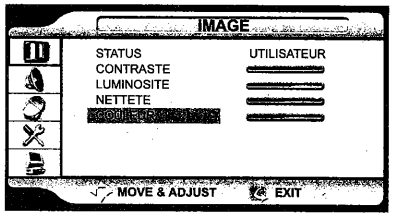
❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez IMAGE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez deux fois sur ▶.
❸ Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ▲/▼. À chaque fois que vous appuyez sur ces touches, l'option IMAGE STATUS affiche respectivement les modes UTILISATEUR → STANDARD → DYNAMIQUE → DOUX.
❹ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.




**MODE IMAGE**
- *STANDARD*: sélectionnez ce mode lorsque la luminosité ambiante est intense.
- *DYNAMIQUE*: sélectionnez ce mode pour améliorer la net teté et la définition de l'image.
- *DOUX*: sélectionnez ce mode lorsque la luminosité ambiante est faible. Il permet d'atténuer la fatigue visuelle.
- *UTILISATEUR*: sélectionnez ce mode si vous souhaitez ajuster les paramètres selon vos préférences.

# Réglage des paramètres de l'image

1. Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez IMAGE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez deux fois sur ▶.
3. Sélectionnez l'élément à régler en utilisant les touches ▲/▼, puis appuyez sur la touché ▶.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ◀/▶. Au cours du reglage, une autre fenêtre de reglage s'ouvre. Par ailleurs, le paramètre IMAGE STATUS passe automatiquement en mode UTILISATEUR.
5. Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.




**IMAGE**

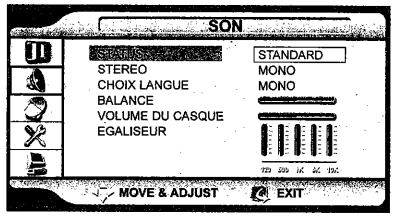
- *CONTRASTE*: détermine la différence de luminosité entre un objet et l'arrièreplan.
- *LUMINOSITE*: détermine la luminosité de l'affichage.
- *NETTETE*: détermine la netteté de l'image d'un objet.
- *COULEUR*: détermine la densité de couleur.

# Sélection du mode audio

*Vous pouvez choisir un mode audio parmi les modes UTILISATEUR, STANDARD, MUSIQUE ou PAROLE, en fonction de vos préférences.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **P.STD.** Chaque pression sur cette touche permet d'afficher respectivement les modes UTILISATEUR → STANDARD → MUSIQUE → PAROLE.

1. Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez SON à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
3. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ▲/▼. À chaque fois que vous appuyez sur ces touches, l'option SON STATUS affiche respectivement les modes UTILISATEUR → STANDARD → MUSIQUE → PAROLE.
4. Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.



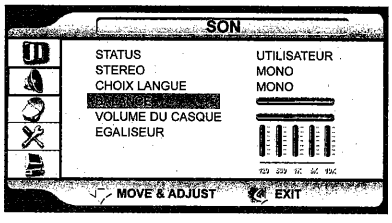

**SON MODE**

- *STANDARD*: sélectionnez ce mode pour obtenir un volume normal.
- *MUSIQUE*: sélectionnez ce mode pour obtenir le volume d'origine.
- *PAROLE*: sélectionnez ce mode pour obtenir des conver sations claires.
- *UTILISATEUR*: sélectionnez ce mode si vous souhaitez ajuster les parameters selon vos préférences.ences.

# Réglage de la balance.

*Détermine la puissance sonore diffusée par les haut-parleurs gauche et droit.*

1. Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
2. Sélectionnez SON à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
3. Sélectionnez BALANCE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
4. Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ◀/▶. Au cours du reglage, une autre fenêtre de reglage s'ouvre. Par ailleurs, l'option SON STATUS passé automatiquement en mode UTILISATEUR.

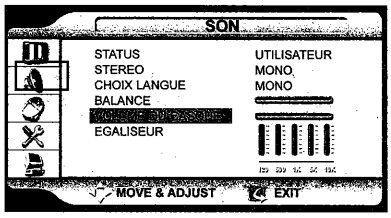



5. Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Réglage du volume du casque

*Vous pouvez écouter le son du PIP principal ou secondaire à l'aide du casque. Vous pouvez également régler le volume du casque.*

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU** Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez SON à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.
❸ Sélectionnez VOLUME DU CASQUE à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.
❹ Sélectionnez le niveau sonore désiré à l'aide des touches ▲/▼.

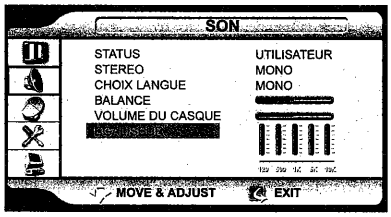



*L'utilisation prolongée d'un casque à un niveau sonore élevé peut endommager l'ouïe.*

# Réglage de l'option EGALISEUR

*Détermine le volume de la bande de fréquences (tonalité faible ou élevée).*

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU** Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez SON à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.
❸ Accédez au paramètre EGALISEUR à l'aide des touches ▲/▼.
❹ Utilisez le ▶ bouton pour choisir la fréquence souhaitée. 120(tonalité faible) → 1 K (tonalité moyenne) → (tonalité élevée) 10 K



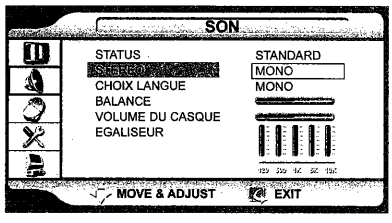

❺ Choisissez l'état désiré à l'aide des touches ▲/▼. Une fois le paramètre EGALISEUR défini, l'option SON STATUS passe automatiquement en mode UTILISATEUR.

# Sélection d'une bande son

*La touche **M/S** affiche et commande le traitement et l'émission du signal audio. Lorsque l'appareil est mis sous tension, le mode est préréglé automatiquement sur CHOIX LANGU Eou STEREO, en fonction de la transmission du moment.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **M/S**.
Chaque pression sur cette touche permet de passer respectivement du mode STEREO à MONO.

❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez SON à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❸ Sélectionnez STEREO ou CHOIX LANGUE en utilisant les touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❹ Sélectionnez le statut désiré à l'aide de la touche ▲/▼.




❺ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

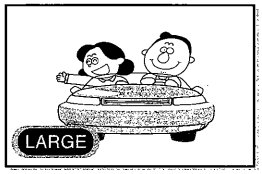
- Si les conditions de réception sont mauvaises, définissez le mode MONO à l'aide de la touche **M/S** afin d'améliorer la qualité d'écoute.
- Si le signal stéréo est faible (ou s'il oscille entre le mode stéréo et le mode mono) et que la commutation est automatique, passez en mode MONO.
- Lors de la réception d'un son mono en mode AV, branchez la prise d'entrée 'L' sur le panneau.
- Si le son mono n'est émis que par le haut-parleur gauche, appuyez sur la touche **M/S**.

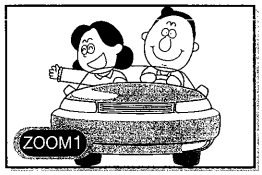
| | Type d'émission | Affichage à l'écran |
|---|---|---|
| NICAM STEREO | Emission standard | MONO |
| | Normale + NICAM MONO | MONO |
| | NICAM STEREO | AUTO ↔ MONO |
| | NICAM DUAL | NICAM MAIN → SUB |
| A2 STEREO | Emission standard | MONO |
| | Bilingue ou DUAL | MAIN ↔ SUB |
| | STEREO | AUTO ↔ MONO |

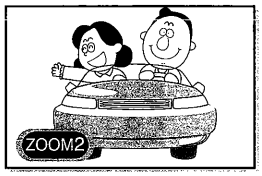
# Changement du format d'écran

*Vous pouvez définir un format d'écran pour chaque vidéo.*

Raccourci Appuyez sur la touche **P.SIZE**.
Chaque pression sur cette touche permet d'appeler respectivement les formats d'écran
LARGE → NORMAL → ZOOM → ZOOM2 → et PANORAMA. (Notez que vous pouvez sélectionner le mode LARGE ou NORMAL en mode d'entrée PC.)





**Menu de formats d'écran**

- *LARGE*: Ce mode permet de définir l'image au format 16:9.
- *NORMAL*: Ce mode permet de définir l'image au format 4:3. Il s'agit du format d'écran conventionnel.
- *ZOOM1*: Ce mode permet d'agrandir l'image à l'écran.
- *ZOOM2*: Agrandit l'image à l'écran en affichant les sous-titres.
- *PANORAMA*: Utilisez ce mode pour obtenir l'aspect d'une image panoramique.

***Remarque:***

- *Seuls les formats LARGE et NORMAL (4:3) sont disponibles en mode Component et PC.*

# Gel d'image

*Vous pouvez geler une image vidéo animée à l'écran.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **STILL**.
Chaque pression sur cette touche permet d'activer ou de désactiver la fonction de gel d'une image.

***Remarque:***

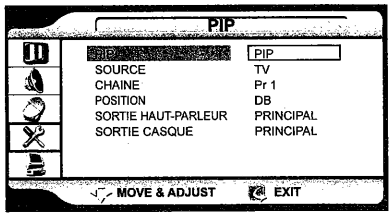
- *Le son reste audible malgré le gel de l'image.*
- *La fonction de gel n'est pas disponible dans la fenêtre PIP lorsque vous vous trouvez en mode PIP.*

# Affichage Picture-in-Picture

*Cette fonction vous permet de voir deux sources vidéo simultanément à l'écran.*

Raccourci - Appuyez sur la touche **ON/OFF.**
Chaque pression sur cette touche permet d'activer ou de désactiver l'écran PIP.

❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.
❷ Sélectionnez FONCTION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❸ Sélectionnez PIP à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❹ Appuyez de nouveau sur la touche ▶.
Sélectionnez PIP à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
Lorsque vous appuyez sur la touche ▼, le mode PIP passe en mode PIP, DW ou ARRET.
Vous pouvez passer du mode DW1 à DW2 en appuyant sur la touche Image de la télécommande lorsque vous êtes en mode DW. Lorsque




vous sélectionnez le mode DW à l'aide de la touche PIP, le dernier mode sera mémorisé pour afficher DW1 ou DW2 comme mode sélectionné précédemment.
❺ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

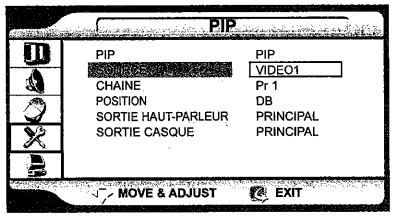
***Remarque:***
- *Cet appareil étant pourvu d'un seul syntoniseur, vous ne pouvez pas regarder deux chaînes TV simultanément en mode PIP.*
- *Vous ne pouvez écouter qu'une seule sortie audio à partir de l'écran principal ou de la fenêtre PIP.*
- *Consultez le tableau de la configuration PIP, page 34.*

# Changement de source dans la fenêtre PIP

*Vous pouvez connecter une nouvelle source vidéo dans la fenêtre PIP à partir de n'importe quel périphérique externe.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **SOURCE**
Chaque pression sur cette touche permet de remplacer respectivement la source de la fenêtre PIP par un autre signal vidéo d'un périphérique externe connecté.

❶~❹ Les étapes 1 à 4 sont identiques à celles de la section Lecture image par image.
❺ Sélectionnez SOURCE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❻ Sélectionnez le signal d'entrée externe souhaité à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
Cet appareil étant pourvu d'un seul syntoniseur, vous ne pouvez pas regarder deux chaînes TV simultanément en mode PIP.



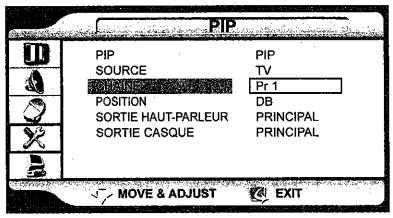

❼ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Changement de canal de la fenêtre PIP

*Lorsque la fenêtre PIP affiche des chaînes de télévision normales (TV et câble), il est possible de modifier son canal.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **PROG ▲/▼.**
Chaque pression sur ces touches correspond à un nouveau canal.

❶~❹ Les étapes 1 à 4 sont identiques à celles de la section Lecture image par image.
❺ Appelez CHAINE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
❻ Sélectionnez la chaîne souhaitée à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.
Cet appareil étant pourvu d'un seul syntoniseur, vous ne pouvez pas regarder deux chaînes TV simultanément en mode PIP.




❼ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

Français

# Changement de POSITION de la fenêtre PIP

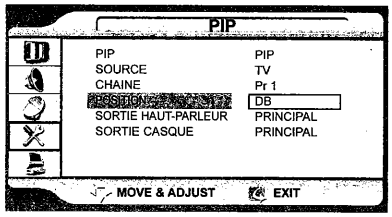
*Vous pouvez positionner la fenêtre PIP dans n'importe quel coin de l'écran TV.*

❶~❹ Les étapes 1 à 4 sont identiques à celles de la section Lecture image par image.

❺ Sélectionnez POSITION à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❻ Sélectionnez la position désirée à l'aide de la touche ▲/▼. À chaque pression sur cette touche, la fenêtre PIP se déplace d'un coin de l'écran à un autre.

❼ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.




# Sélection de la sortie Haut-parleur dans l'écran du mode PIP

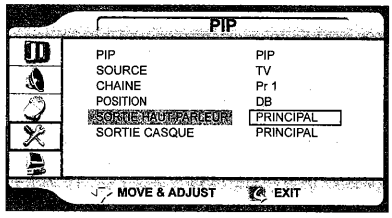
*Vous pouvez choisir la source audio à partir de l'écran principal ou de la fenêtre PIP.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **SOUND.**
Chaque pression sur cette touche permet de passer du mode PRINCIPAL → SECONDAIRE/PIP.
Lorsque PRINCIPAL est sélectionné: la source audio de l'écran principal est activée.
Lorsque SECONDAIRE est sélectionné: la source audio de l'écran DW est activée.
Lorsque PIP est sélectionné: la source audio de l'écran PIP est activée.

❶~❹ STEP1~STEP4 is the same as that of Viewing Picture-in-Picture.

❺ Sélectionnez SORTIE HAUT-PARLEUR à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.

❻ Sélectionnez l'état désiré (PRINCIPAL ou SECONDAIRE/PIP) à l'aide des touches ▲/▼.




# Passage de la fenêtre principale à la fenêtre PIP

*Vous pouvez substituer la source vidéo de l'écran principal à celle de l'écran PIP, et inversement.*

**Raccourci** Appuyez sur la touche **SWAP**.
Chaque pression sur cette touche permet d'échanger les sources vidéo de l'écran principal et de la fenêtre PIP.

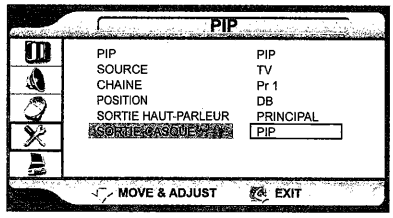
# Sélection de la sortie CASQUE dans l'écran du mode PIP

*Vous pouvez écouter simultanément le son de l'image principale à l'aide du haut-parleur interne et le son de l'image secondaire à l'aide du casque ou vice versa, en définissant la configuration de sortie du casque.*

❶~❹ STEP1~STEP4 is the same as that of Viewing Picture-in-Picture.

❺ Sélectionnez SORTIE CASQUE à l'aide des touches ▲/▼ et appuyez sur la touche ▶.

❻ Sélectionnez l'état désiré (PRINCIPAL ou SECONDAIRE/PIP) à l'aide des touches ▲/▼.



# Réglage de l'horloge

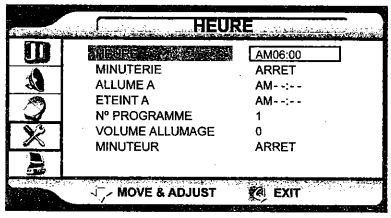
❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.

❷ Sélectionnez FONCTION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❸ Appelez le menu HEURE en utilisant les touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❹ Utilisez ▶ pour déplacer le curseur vers l'heure, puis réglez la valeur de l'heure à l'aide des touches ▲/▼.

❺ Utilisez ▶ pour déplacer le curseur vers les minutes, puis réglez la valeur des minutes à l'aide des touches ▲/▼.




❻ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.



# Réglage de la minuterie

*Grâce à la fonction de minuterie, vous avez la possibilité de prérégler votre téléviseur pour qu'il s'allume ou s'éteigne automatiquement à une heure donnée.Avant d'activer ou de désactiver la minuterie, assurez-vous que l'heure est correctement définie.*

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la section Reglage de l'horloge.

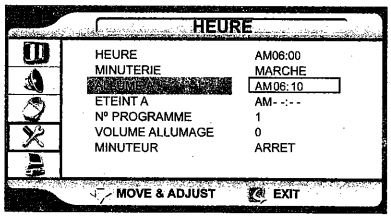
❹ Utilisez les touches ▲/▼ pour déplacer le curseur vers le paramètre MINUTERIE, puis appuyez sur ▶. Choisissez MARCHE à l'aide des touches ▲/▼.

- Pour fonctionner, la minuterie doit être activée.

**Mise sous tension à 06:10**

❺ Déplacez le curseur vers ALLUME A à l'aide des touches ▲/▼.

❻ Utilisez ▶ pour déplacer le curseur vers l'heure, puis réglez sa valeur sur 06 à l'aide des touches ▲/▼.




❼ Utilisez ▶ pour déplacer le curseur vers les minutes, puis réglez la valeur des minutes sur 10 à l'aide des touches ▲/▼.

❽ Appuyez de nouveau sur ▶ pour terminer la procédure de mise sous tension automatique.

❾ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

Pour désactiver l'horloge, sélectionnez ETEINT A au lieu de ALLUME A.

# Réglage de la chaîne et du volume à appliquer lors de la mise en marche automatique

*Il est possible de mémoriser les réglages de chaîne et du volume que vous souhaitez appliquer lors de la mise en marche automatique du téléviseur.*

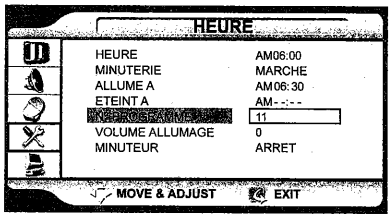
❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la section Reglage de l'horloge.

❹ Sélectionnez N° PROGRAMME à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❺ À l'aide des touches ▲/▼, sélectionnez la chaîne à afficher par défaut lors de la mise sous tension du téléviseur.

❻ Appuyez sur ▶ pour terminer la configuration.

❼ Sélectionnez VOLUME ALLUMAGE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.




❽ À l'aide des touches ▲/▼, sélectionnez le niveau du volume à appliquer par défaut lors de la mise sous tension du téléviseur.

❾ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Réglage de la mise en veille

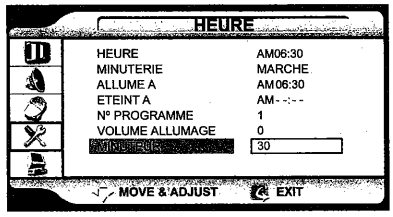
*Cette fonction permet de commander la mise en veille du téléviseur après un délai programmé.*

Raccourci Appuyez sur la touche **SLEEP.**
Chaque pression sur cette touche permet d'afficher respectivement les modes MINUTER ARRET → MINUTER 10 → MINUTER 30 → MINUTER 60 → MINUTER 90,... → MINUTER180 et → MINUTER ARRET.

❶~❸ Les étapes 1 à 3 sont identiques à celles de la section Réglage de l'horloge.

❹ À l'aide des touches ▲/▼, sélectionnez MINUTEUR et appuyez sur ▶.

❺ Choisissez le paramètre souhaité en utilisant les touches ▲/▼.




❻ Appuyez sur la touche ▶ pour terminer la configuration.

❼ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Fonction MELODIE

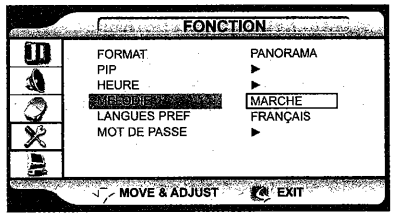
*Lorsque la fonction MELODIE est activée, une mélodie se fait entendre, que le téléviseur soit sous tension ou non.*

❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.

❷ Sélectionnez FONCTION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❸ Sélectionnez MELODIE à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❹ Choisissez MARCHE à l'aide des touches ▲/▼. Chaque pression sur ces touches permet d'activer ou de désactiver la function Melody.




❺ Appuyez sur **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu.

# Mot de Passe

Un mot de passe est nécessaire pour lire ou déverrouiller un fichier verrouillé.

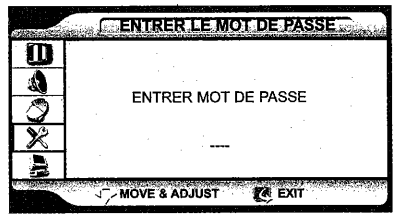
❶ Appuyez sur **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.

❷ Sélectionnez FONCTION à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ▶.

❸ Sélectionnez CHANGER PASSE. (ENTRER le mot de passe) à l'aide de la touche ▲/▼ puis appuyez sur ▶.

❹ Saisissez le mot de passe à l'aide du pavé **numeric**. Le mot de passe initial est 0000.

❺ Saisissez le nouveau mot de passe à l'aide du pavé **numeric**.




❻ Pour confirmer, saisissez de nouveau le mot de passe modifié. Attention, le mot de passe doit être composé de quatre chiffres.

***Note***

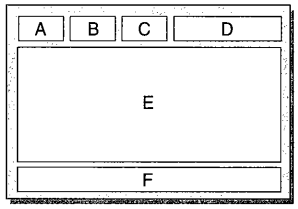
- *Pour votre sécurité, vous pouvez conserver ce mémo séparément.*
- *Si vous avez oublié votre mot de passe, le code universel est 2-4-8-6.*

# Télétexte

*La plupart des chaînes de télévision proposent des services d'informations écrites via le télétexte. Les informations proposées comprennent :*

- *Les horaires des programmes télévisés*
- *Des bulletins d'information et des prévisions météo*
- *Des résultats sportifs*
- *Travel informationtialized with the factory defaults.*

Des informations de voyages Ces informations sont réparties sur des pages numérotées (voir schéma)




| Catégorie | Contenu |
|---|---|
| A | Numéro de page sélectionnée. |
| B | Identité du canal émetteur. |
| C | Numéro de page actuelle ou indications de recherche. |
| D | Date et heure. |
| D | Date et heure. |
| E | Texte. |
| F | Informations d'état. |

# Affichage des informations télétexte

*Vous pouvez afficher les informations télétexte à tout moment sur votre téléviseur.*

*Pour que l'affichage des informations télétexte soit correct, la réception des canaux doit être stable, arret quoi:*

- *Des informations peuvent manquer*
- *Certaines pages peuvent ne pas s'afficher*

❶ Sélectionnez le canal qui propose le service télétexte à l'aide du bouton **PAGE BAS (⊟)** ou **PAGE HAUT (⊞).**

❷ Appuyez sur le bouton **TTX (▤)** pour activer le mode télétexte.

Résultat: La page de sommaire s'affiche. Vous pouvez l'afficher de nouveau à tout moment en appuyant sur le bouton **INDEX (▤)**.

❸ Pour afficher simultanément le programme réel diffusé et la page télétexte, appuyez de nouveau sur le bouton **MIX (◪)**.

❹ Appuyez sur le bouton **ANNULER (▤)** pour sortir de l'affichage télétexte.

# Sélection d'une page par numéro

*Vous pouvez entrer le numéro de page directement en appuyant sur les boutons numériques de la télécommande.*

1. Entrez le numéro de page à trois chiffres figurant dans la table des matières en appuyant sur les boutons **numériques** correspondants.
   Résultat: Le compteur de page actuel est incrémenté et la page s'affiche.
2. Si la page sélectionnée est liée à plusieurs pages secondaires, celles-ci sont affichées une par une. Pour figer l'affichage sur une page donnée, appuyez sur le bouton **HOLD (⊡)**. Appuyez de nouveau sur le bouton **HOLD (⊡)** again to resume.

**Utilisation des diverses options d'affichage :**

| **Pour afficher...** | **Appuyez sur ...** |
|---|---|
| A la fois les informations télétexte et le programme normal | Deux fois sur TTX/MIX (▤/◪) |
| Le texte caché (réponses de jeux par exemple) | Révéler (⊡) |
| L'écran normal | Révéler (⊡) de nouveau |
| Une page secondaire, en entrant son numéro à 4 chiffres | Sous-page (▣) |
| La page suivante | Page haut (⊡) |
| La page précédente | Page bas (⊡) |
| Les lettres de taille double dans la : | Taille (⊡) |
| • Moitié supérieure de l'écran | • Une fois |
| • Moitié inférieure de l'écran | • Deux fois |
| Ecran normal | • Trois fois |

# Utilisation de FLOF pour sélectionner une page

*Les différents sujets inclus dans les pages télétexte disposent d'un code de couleur et peuvent être sélectionnés en appuyant sur les boutons colorés de la télécommande.*

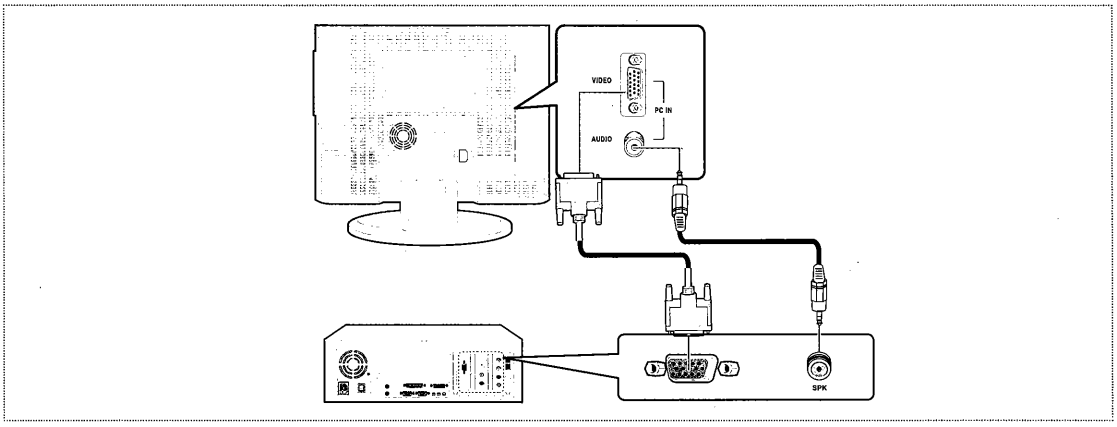
1. Affichez les informations télétexte en appuyant sur le bouton **MIX (◪)**.
2. Appuyez sur le bouton coloré correspondant au sujet que vous voulez sélectionner ; les sujets disponibles figurent sur la ligne d'état. Résultat: La page s'affiche ainsi que d'autres informations en couleur pouvant être sélectionnées de la même manière.
3. Pour afficher la page précédente ou la page suivante, appuyez sur le bouton coloré correspondant.
4. Pour afficher la sous-page, reportez-vous aux étapes suivantes.
   - Appuyez sur le bouton **SOUS-PAGE** (▣). Résultat: Les sous-pages disponibles apparaissent.
   - Sélectionnez la sous-page requise. Vous pouvez faire défiler les sous-pages à l'aide du bouton **PAGE BAS (⊡)** ou **PAGE HAUT (⊡)**.

# Mémorisation de pages télétexte

*Vous pouvez mémoriser jusqu'à quatre pages télétexte pour les visualiser ultérieurement à votre convenance.*

1. Sélectionnez le mode LIST à l'aide du bouton **L/F (⊡)**. Résultat: Quatre numéros à 3 chiffres de couleurs différentes s'affichent. Le bouton sert à basculer entre les modes LIST et FLOF.
2. Appuyez sur le bouton coloré correspondant à la page qui sera remplacée.
3. Entrez le nouveau numéro de page à l'aide des boutons **numériques**.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour chaque page à mémoriser en utilisant chaque fois un bouton coloré différent.
5. Appuyez sur le bouton **Mémoriser (▣)** jusqu'à ce que les blocs correspondants clignotent.

# Connexion à un PC




**Procédures de connexion**

❶ Connectez la prise PC D-SUB INPUT du téléviseur et la prise de sortie du moniteur du PC à l'aide du câble D-Sub.

❷ Connectez la prise PC AUDIO du téléviseur et la prise de sortie audio du PC à l'aide du câble audio. (Cela est possible uniquement lorsque le PC dispose d'une prise de sortie audio.)

**Procédures d'affichage de l'ordinateur sur le téléviseur**

❶ Mettez le PC sous tension et vérifiez que ses paramètres sont corrects.
- S'ils ne le sont pas, l'écran risque d'afficher l'image en double ou déformée.
- Pour les procédures de configuration du PC, reportez-vous à la page 34.

❷ Appuyez sur la touche **LINE** et sélectionnez le mode PC INPUT.
- Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton **PC** de la télécommande.

❸ Réglez l'écran du PC.
(Pour les procédures de réglage, reportez-vous aux pages 22.)

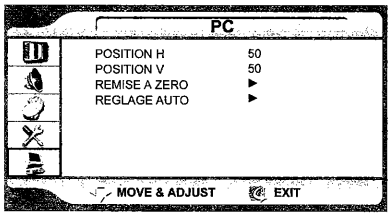
**Mode standard VESA**

| Résolution | 640x480 | 640x480 | 640x480 | 800x600 | 800x600 | 800x600 | 1024x768 | 1024x768 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fréquence du balayage vertical | 60.0Hz | 72.0Hz | 75.0Hz | 60.0Hz | 72.0Hz | 75.0Hz | 60.0Hz | 70.1Hz |

# Réglage du menu PC

❶ Appuyez sur la touche **TV.MENU**. Le menu OSD s'affiche.

❷ Sélectionnez PC à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.




**Réglage de la position horizontale**

❸ Sélectionnez POSITION H à l'aide des touches ▲/▼, puis ajustez la position horizontale à l'aide de la touche ▶.

**Réglage de la position verticale**

❸ Sélectionnez POSITION V à l'aide des touches ▲/▼, puis ajustez la position verticale à l'aide de la touche ▶.

**Paramètres d'initialisation (REMISE)**

❸ Sélectionnez REMISE A ZERO à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
Vous revenez aux CONFIGURATIONS d'usine.

❹ Appuyez sur la touche **EXIT/CANCEL** pour quitter le menu

**Réglage automatique**

*Vous pouvez régler la fréquence et la phase de l'écran du PC automatiquement.*

❸ Sélectionnez REGLAGE AUTO à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur la touche ▶.
L'écran du PC est automatiquement réglé.

# Fonction DVD

# Visionnage d'un DVD

*Mettez sous tension le téléviseur et le système audio externe. Assurez-vous que le code local du téléviseur correspond à celui du disque. Si ce n'est pas le cas, vous ne pourrez pas visionner ce disque.*

❶ Appuyez sur la touche **DVD**.

❷ Insérez le DVD.
Assurez-vous que la face étiquetée est placée sur le dessus.

❸ Lecture du DVD.
La lecture DVD commence automatiquement, suivant le mode utilisé.

- Pour ARRETER LA LECTURE, appuyez sur la touche **STOP**.
- Pour ARRETER LA LECTURE temporairement, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.
- Pour recommencer la LECTURE, appuyez de nouveau sur la touche **PLAY/PAUSE**.

# Affichage du statut de lecture

*Sélectionnez la langue, pour les disques en proposant plusieurs, en observant les instructions ci-dessous:*

❶ Appuyez sur la touche **DISPLAY**.

**Lecture d'un DVD**

- Le titre, le numéro de chapitre et le temps écoulé s'affichent.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps restant s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps écoulé dans le chapitre s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps restant dans le chapitre s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton pour quitter l'affichage du statut.

**Lecture d'un CD**

- Le temps écoulé de la plage s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps restant de la plage s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps écoulé total s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton: le temps restant total s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur le bouton pour quitter l'affichage du statut.

# Recherche d'un titre/scène spécifique

*Vous pouvez utiliser l'une des fonctions ci-dessous pour accéder à un chapitre ou à une plage spécifique lors de la lecture.*

### Avance/Retour rapide

*Utilisez cette fonction pour lire le contenu du disque en avance ou en retour rapide. Le son est temporairement coupé lors de la recherche (sauf CD et MP3).*

1. Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶.
   - Si vous appuyez sur cette touche lors de la lecture d'un DVD, la fonction est exécutée dans l'ordre suivant: X2 → X4 → X8 → X16 → X32 → X64 → normal.
   - Lecture d'un VCD: X2 → X4 → X8 → X16 → X32 → normal.
   - Lors de la lecture d'un CD/MP3: X2 → X4 → X8 → normal.

### Précédent/Suivant

*Utilisez cette fonction pour passer directement au chapitre précédent ou suivant d'un DVD et à la plage précédente ou suivante d'un CD/MP3.*

1. Appuyez sur la touche I◀◀ ou ▶▶I.
   - Lorsque vous appuyez sur la touche I◀◀ en cours de lecture, vous passez directement au chapitre suivant du DVD ou à la plage suivante du CD.
   - Lorsque vous appuyez sur la touche ▶▶I en cours de lecture, vous revenez au début du chapitre (DVD) et au chapitre suivant lorsque vous appuyez de nouveau.

### Ralenti avant/arrière

1. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** pour revenir en mode de lecture normal.
2. Appuyez sur la touche ◀◀ ou ▶▶.
   - Si vous appuyez sur cette touche lors de la lecture d'un disque, la fonction est exécutée dans l'ordre suivant: X1/2 → X1/4 → X1/8 → X1/16 → normal.
3. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** pour revenir en mode de lecture normal.

### Lecture image par image (STEP)

1. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.
2. Appuyez sur la touche I◀◀ ou ▶▶I.
   - L'image suivante s'affiche (image par image) à chaque fois que vous appuyez sur la touche ▶▶I.
   - A chaque fois que vous appuyez sur la touche I◀◀, une image en arrière s'affiche à la fois.
3. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** pour revenir en mode de lecture normal.

***Remarque***

- *l'étape inverse et le ralenti arrière ne sont pas pris en charge sur le VCD.*

# Répétition d'un titre, d'un chapitre (DVD), d'une plage (CD)

### Lecture répétée

*Cette fonction répète un chapitre, un titre ou une plage.*

1. Appuyez sur la touche **REPEAT**.
   - Le mode répétition change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant :
   - Lecture d'un DVD: CHAPITRE → TITRE → TOUS → REPETITION DESACTIVEE.
   - Lecture d'un CD: PLAGE → TOUS → REPETITION DESACTIVEE.
2. Pour revenir en mode de lecture normal, appuyez plusieurs fois sur la touche **REPEAT**, jusqu'à ce que l'indicateur correspondant disparaisse de l'écran.

### Répétition d'une section spécifique

1. Lors de la lecture, appuyez sur la touche **A-B** au début de la section choisie.
2. Appuyez de nouveau sur la touche **A-B** à la fin de la section. La mention AB s'affiche à l'écran et la section A-B est répétée en continu.
3. Pour revenir en mode de lecture normal, appuyez plusieurs fois sur la touche **A-B**, jusqu'à ce que l'indicateur correspondant disparaisse de l'écran.

- *CHAPITRE: Répète un chapitre.*
- *TITRE repeat: Répète un titre.*
- *DISQUE: Répète le disque entier.*
- *PLAGE: Répète une plage.*
- *REPETITION DESACTIVEE: Désactive le mode répétition.*

# Modification de la langue audio/Modification de la langue des sous-titres

*Pour les disques en proposant plusieurs langues, sélectionnez la langue de votre choix en observant les instructions ci-dessous :*

### Modification de la langue audio

*Il est possible de modifier la langue de la bande audio définie dans la configuration initiale. Cette option est disponible uniquement pour les disques dont le support est proposé en plusieurs langues. Si le disque chargé est de ce type, vous pouvez sélectionner la langue audio.*

❶ Appuyez sur la touche **AUDIO**.

- Lecture d'un DVD: la langue change à chaque fois que vous appuyez sur la touche **AUDIO**.
- Lecture d'un CD: MONO GAUCHE → MONO DROITE → MIX-MONO → STEREO.

### Modification de la langue des sous-titres

*Il est possible de modifier la langue des sous-titres définie dans la configuration initiale. Cette option est disponible uniquement pour les disques dont les sous-titres sont proposés dans plusieurs langues.*

❶ Appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

❷ Appuyez plusieurs fois sur la touche **SUBTITLE**, jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche.

❸ Pour désactiver le sous-titrage, appuyez sur la touche **SUBTITLE** jusqu'à ce que la mention SOUS-TITRES desactive s'affiche.

# Modification de la taille de l'écran et de l'angle de caméra

### Modification de la taille de l'écran

❶ Appuyez sur la touche **ZOOM**.

- Le mode zoom change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant: 2 → 3 → 4 → 1/2 → 1/3 → 1/4.
- Si vous appuyez sur la touche fléchée lorsque vous êtes en mode zoom, la zone zoomée se déplace dans cette direction.
- Pour revenir en mode de lecture normal, appuyez plusieurs fois sur la touche de zoom, jusqu'à ce que l'indicateur correspondant disparaisse de l'écran.
- Cette fonction est activée uniquement lors de la lecture d'un DVD.

### Affichage sous un autre angle

*Certains DVD contiennent des scènes tournées simultanément sous plusieurs angles différents.*

❶ Appuyez sur la touche **ANGLE**.

- Lorsque vous appuyez plusieurs fois sur cette touche, l'angle de prise de vue change.
- L'icône ( ) apparaît. Si aucun angle de caméra supplémentaire n'est enregistré, l'icône (⊘) s'affiche à l'écran.
- Si plusieurs angles de caméra ont été enregistrés, l'icône ( ) affiche l'angle en cours, son numéro et le nombre d'angles disponibles.
- Cette fonction est activée uniquement avec les disques contenant des scènes dotées de plusieurs angles de vue.

# Fonctions complémentaires

**Pour créer un effet sonore stéréo Surround**

*Cette fonction vous permet de profiter d'effets sonores stéréo de type Surround.*

❶ Appuyez sur la touche **SURROUND**.
- Vous pouvez voir le message "Surround : Rock, Pop, Dance, Techno, Classique, Soft ou Désactivé".

**Suppression du son**

❶ Appuyez sur la touche **MUTE** (Muet).
- Cette touche permet d'activer ou de désactiver le son. Si aucun son n'est diffusé lorsque cette option est activée, désactivez-la pour entendre à nouveau du son.

**Commandes de base du menu du disque**

*Certains DVD contiennent des menus. Parfois, ceux-ci s'affichent automatiquement lorsque vous commencez la lecture; d'autres apparaissent uniquement lorsque vous appuyez sur la touche **MENU** ou **TITLE**, sur la télécommande.*

❶ Appuyez sur la touche **MENU**.
- Le menu du disque s'affiche à l'écran. L'apparence du menu varie selon le disque.

❷ Appuyez sur la touche **TITLE** (Titre).
- Cette touche permet d'activer ou de désactiver le son. Si aucun son n'est diffusé lorsque cette option est activée, désactivez-la pour entendre à nouveau du son.



# Programmation dans un ordre spécifique

**Lecture programmée**

*Cette fonction permet de lire le titre, les chapitres et les plages du disque, dans l'ordre que vous avez programmé.*

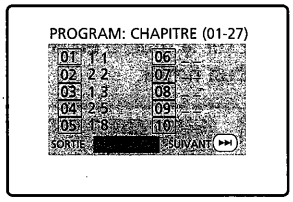
❶ Appuyez sur la touche **PROGRAM**.
- Le menu Program s'affiche à l'écran.

❷ Sélectionnez le TITRE, le CHAPITRE (CHAPITRE, pour un DVD) et le N° de plage (PLAGE NO., pour un CD). Ces éléments s'affichent sur l'écran du téléviseur.

❸ Sélectionnez une autre plage à programmer. Vous pouvez programmer jusqu'à 20 plages. Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que la programmation soit terminée.

❹ A l'aide de la touche ▲/▼, sélectionnez DEMARRAGE. La séquence programmée commence.

❺ Arrêtez la lecture des éléments programmés (titre, chapitre et plages). A l'aide de la touche ▲/▼, sélectionnez Quitter.




# Configuration d'un titre ou d'un chapitre de DVD spécifique

*Cette fonction permet d'accéder à un chapitre, une plage ou une chanson spécifique, sur un disque.*

**Lecture programmée – Recherche directe (GO TO) sur un DVD**

❶ Appuyez sur la touche **GOTO** (Accéder à).

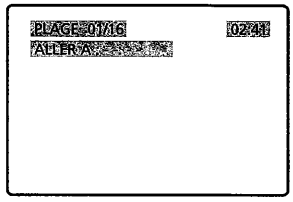
❷ Sélectionnez l'élément souhaité à l'aide de la touche ▲/▼, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
- TITRE: Entrez le numéro de la plage à l'aide du pavé numérique.
- CHAPITRE: Entrez le numéro du chapitre à l'aide du pavé numérique.
- AUDIO: Sélectionnez l'une des langues audio proposées à l'aide de la touche ▲/▼.
- ANGLE: Sélectionnez l'un des angles de caméra proposés à l'aide du pavé numérique.
- SOUS-TITRES: Sélectionnez l'une des langues de sous-titres proposées à l'aide de la touche ▲/▼.
- TT: Entrez l'heure exacte à laquelle vous souhaitez accéder dans le titre, à l'aide du pavé numérique.
- CH: Entrez l'heure exacte à laquelle vous souhaitez accéder dans le chapitre, à l'aide du pavé numérique.
- REPEATER: Répétez la lecture d'un chapitre ou d'un titre, lorsque vous appuyez sur la touche ▲/▼.
- AFFICHAGE DUREE: Sélectionnez l'un des statuts de lecture dans la fenêtre «GOTO», à l'aide de la touche ▲/▼.

❸ Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer.

**Recherche directe (GO TO) sur un CD**

❶ Appuyez sur la touche **GOTO** et sélectionnez l'élément souhaité.
- Le mode répétition change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant: ALLER A - - : - - → PLAGE A- - : - - → SELECTIONNER PLAGE:.

❷ Entrez le numéro à l'aide du pavé numérique.
- Disque aller à: Entrez l'heure exacte à laquelle vous souhaitez accéder dans le disque, à l'aide du pavé numérique.
- ALLER A: Entrez l'heure exacte à laquelle vous souhaitez accéder dans la plage, à l'aide du pavé numérique.
- SELECTIONNER PLAGE: Entrez le numéro de la plage souhaitée à l'aide du pavé numérique.




# Lecture de disques MP3

*Lecture d'un CD/CD-RW contenant des fichiers MP3.*

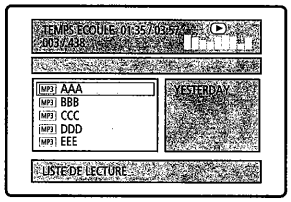
**Pour lire un fichier MP3**

❶ Insérez le disque MP3.
Assurez-vous que l'étiquette du disque est visible (face supérieure).

❷ Utilisez la touche ▲/▼ pour rechercher le dossier souhaité.

❸ Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner les fichiers mp3 souhaités.

❹ Appuyez sur la touche **ENTER** pour commencer la lecture d'un fichier.




**Pour programmer la lecture d'un fichier MP3**

❶ En mode STOP, appuyez plusieurs fois sur la touche **PROGRAM**. Le mode PROGRAM change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche (Dossier et Liste d'écoute).
- Si vous appuyez sur la touche **CANCLE** pour un fichier spécifique, celui-ci sera ajouté à la liste d'écoute.

**Pour créer une effet sonore Surround**

❶ Appuyez sur la touche **SURROUND**.
- Vous pouvez voir le message "Surround : Concert, Salon, Hall, Salle de bains, Cave, Scène, Eglise ou Désactivé".

**Lecture répétée**

*Lecture d'un CD/CD-RW contenant des fichiers MP3.*

❶ Appuyez sur la touche **REPEAT** (Répéter).
- Le mode répétition change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant: PROGRAMMATION → SIMPLE → REPETER SEUL → REPETER DOSSIER.

***Remarque***
- *Le nom du fichier s'affiche uniquement en anglais.*
- *Ce lecteur est compatible avec la norme «MPEG-1 Audio Layer 3». Il n'est pas compatible avec d'autres normes telles que «MPEG-2 Audio Layer 3», «MPEG-2.5 Audio Layer 3», MP1, MP2, etc.*
- *Ne tentez pas de lire des CD-R/RW contenant des fichiers autres que des fichiers de musique, des fichiers MP3 et des fichiers JPEG.*
- *La lecture programmée est impossible sur les disques MP3.*
- *Lorsque vous gravez des fichiers MP3 sur des CD-R/RW, sélectionnez «ISO9660 niveau 1» comme format logiciel.*

# Lecture de CD de photos numériques et de fichiers JPEG



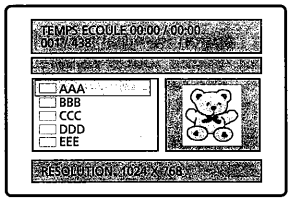
**Pour lire des CD de photos numériques et des fichiers JPEG**

*Lorsque vous insérez un CD de photos numériques dans le lecteur, un diaporama est lancé automatiquement. Lorsqu'un fichier JPEG est chargé, la table des matières s'affiche sur l'écran du téléviseur.*

❶ Insérez le CD de photos *numériques* ou le disque de fichiers JPEG.
- Un diaporama est automatiquement lancé.
- Si vous appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**, l'écran du menu File(Fichier) apparaît.

❷ Sélectionnez une photo.
- Sélectionnez la photo que vous souhaitez afficher à l'aide de la touche ▲/▼.
- L'élément sélectionné s'affiche sous la forme d'une miniature, à droite de l'écran du menu File.

❸ Appuyez sur la touche **ENTER**.
- L'élément sélectionné s'affiche sur tout l'écran.

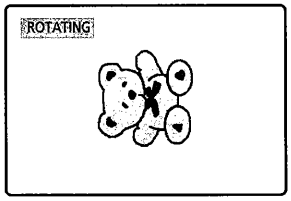



**Modification de la taille de l'écran**

❶ Appuyez sur la touche **ZOOM**.
- Le mode **ZOOM** change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant: (◀◀) 50% → 75% → 100% (valeur par défaut) → 125% → 150% → 200%(▶▶).

**Rotation de l'image**

❶ Appuyez sur la touche pqtu. Il existe quatre modes de rotation des images:
- Touche ▲: Inverser
- Touche ▼: Miroir
- Touche ◀: Rotation à gauche
- Touche ▶: Rotation à droite




**Modification du mode de transition du diaporama**

❶ Appuyez sur la touche **PROGRAM**.
- 16 modes de transition sont disponibles pour le diaporama.
- Le mode transition du diaporama change à chaque fois que vous appuyez sur cette touche, dans l'ordre suivant: BALAYAGE HAUT → BALAYAGE BAS → BALAYAGE GAUCHE → BALAYAGE DROITE → BALAGE HAUT A GAUCHE → BALAYAGE HAUT A DROITE → BALAYAGE BAS A GAUCHE → BALAYAGE BAS A DROITE → ETENDRE DEPUIS LE CENTRE H → ETENDRE DEPUIS LE CENTRE V → COMPRESSER VERS LE CENTRE H → COMPRESSER VERS LE CENTRE V → FENETRE H → FENETRE V → ESSUYER DES BORDS VERS LE CENTRE → DEPLACER DU HAUT → RIEN

# Utilisation du menu de configuration

*Une fois les paramètres de configuration initiaux déterminés, le lecteur peut fonctionner toujours dans les mêmes conditions lorsqu'il est mis sous tension. Ces paramètres sont les données de configuration ; ils peuvent facilement être modifiés et stockés par le biais du menu «SETUP». Le menu «SETUP» inclut les informations générales (GENERAL), vidéo (VIDEO), audio (AUDIO) et les commandes système de préférences (PREFERENCES).*

**Configuration de la langue**

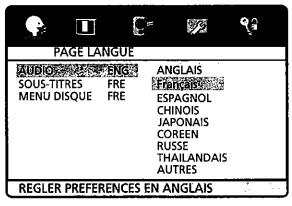
❶ En mode Stop, appuyez sur la touche **SETUP**, puis sur la touche ◀/▶ pour accéder au menu de configuration de la langue (Language Setup).

❷ Appuyez sur la touche ▲/▼ pour accéder à l'élément souhaitez, puis appuyez sur la touche **ENTER**.

❸ Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner la langue souhaitée.

- *AUDIO:* Utilisez ce menu pour sélectionner une langue de doublage appropriée. Si la langue choisie est disponible sur ce disque, la bande sonore sera diffusée dans cette langue.
- *SOUS-TITRES:* Utilisez ce menu pour sélectionner une langue de sous-titres appropriée.

  Si la langue choisie est disponible sur ce disque, les sous-titres s'afficheront dans cette langue.
- *MENU DISQUE:* Utilisez cette option pour sélectionner la langue d'affichage du menu du DVD (différente de celle du menu du lecteur).

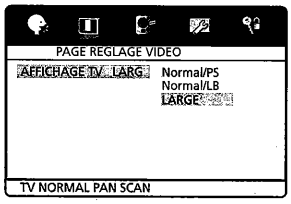


## Configuration vidéo

*Pour sélectionner le format d'image du téléviseur.*

1. En mode Stop, appuyez sur la touche **SETUP**, puis sur la touche ◄/► pour accéder au menu de configuration vidéo (Video Setup).
2. Appuyez sur la touche ▲/▼, puis sur **ENTER**.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.

- *NORMALI/PS*: Choisissez cette option si vous souhaitez que l'image s'affiche sur la totalité de l'écran. Il est toutefois possible que les bords droits et gauche soient coupés.
- *NORMALI/LB*: Choisissez cette option si vous souhaitez visionner un film dans son format original. Des bandes noires peuvent apparaître en bas et en haut de l'écran.
- *LARGE*: Choisissez cette option si vous souhaitez que l'image s'affiche élargie.




## Configuration audio

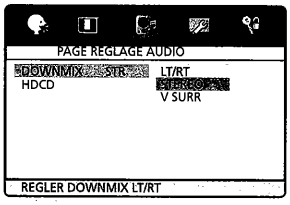
1. En mode Stop, appuyez sur la touche **SETUP**, puis sur la touche ◄/► pour accéder au menu de configuration audio (AUDIO Setup).
2. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour accéder à l'élément souhaité, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.

•*DOWNMIX*

- LT/RT: Choisissez cet option si vous souhaitez sélectionner le son Surround pour le haut-parleur avant.
- STEREO: Choisissez cette option si vous souhaitez sélectionner la sortie Stéréo par le haut-parleur avant.
- SURR V: Choisissez cette option si vous souhaitez profiter du son Surround en mode stéréo.

• *HDCD*

- Pour sélectionner le débit binaire HDCD.




## Préférences

1. En mode Stop, appuyez sur la touche **SETUP**, puis sur la touche ◄/► pour accéder au menu de configuration des préférences (Preference Setup).
2. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour accéder à l'élément souhaité, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.

• *MARQUE ANGLE*
Vous pouvez choisir d'afficher l'indicateur d'angle dans toutes les scènes. Si aucun angle de caméra supplémentaire n'est enregistré, l'icône (⊘) s'affiche à l'écran.

- ACTI.: Lorsque vous sélectionnez cette option, l'indicateur d'angle apparaît à l'écran pendant la lecture.
- DESA.: Lorsque vous sélectionnez cette option, aucun indicateur d'angle n'apparaît à l'écran.
- Vous pouvez décider quelles interdictions exigent un mot de passe.

• *ECRAN VEILLE*

- Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de protection de l'écran.

• *DERN. MEMOIRE.*

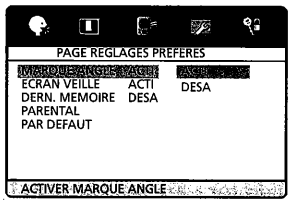
- Permet de régler les dernières sélections en mémoire.

• *PARENTAL*

- La fonction de contrôle parental est un système similaire à la signalétique d'interdiction définie pour la diffusion publique des films.
- Elle est disponible pour les DVD auxquels un niveau d'interdiction a été attribué.
- Cette option vous permet de définir le fonctionnement de votre lecteur avec les disques dotés d'une interdiction (en France, la signalétique du Conseil supérieur de l'audiovisuel est le suivant : accord parental souhaitable, interdit aux moins de 12 ans, de 16 ans et de 18 ans).

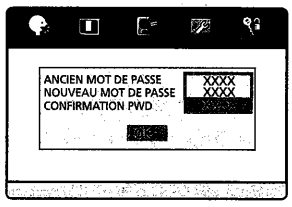
• *PAR DEFAUT*

- Choisissez l'option Réinitialiser dans le menu de configuration pour rétablir toutes les valeurs d'usine du menu (exception : les valeurs de contrôle parental et les mots de passe ne seront pas modifiés).




## Configuration du mot de passe

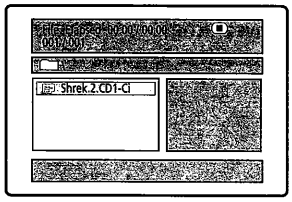
1. En mode Stop, appuyez sur la touche **SETUP**, puis sur la touche ◄/► pour accéder au menu de configuration du mot de passe (Password Setup).
2. Appuyez sur la touche ▲/▼, puis sur **ENTER**.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **ENTER**.
4. Entrez votre ancien mot de passe, puis le nouveau, qui doit se composer de quatre chiffres.
5. Entrez de nouveau le mot de passe modifié, pour confirmation, puis appuyez sur la touche **ENTER**.



# Lecture de disques DIVX (Option)

*Lecture d'un CD/CD-RW contenant des fichiers DIVX.*

***ATTENTION:** Ce sous-titre ne peut être sélectionné que si son nom est identique à celui du titre.*




### *Pour lire un fichier DIVX*

1. Insérez le disque DIVX.
   Assurez-vous d'insérez le disque étiquette vers le haut.
2. Utilisez la touche ▲/▼ pour rechercher le dossier souhaité.
3. Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner le fichier divx souhaité.
4. Appuyez sur la touche **ENTER** pour commencer la lecture d'un fichier.
   Appuyez sur la touche **SUBTITLE** pour désactiver l'affichage des sous-titres pendant la lecture.

***Remarque***

- *Le fichier AVI contenant les données audio et vidéo doit être stocké sur un CD au format ISO 9660.*
- *Appuyez sur la touche « STOP » si le fichier n'apparaît pas à l'écran.*
- *Pendant la lecture du disque DivX, le fichier ne peut être lu qu'avec l'extension AVI.*
- *Les fichiers audio DTS ne sont pas pris en charge.*
- *Les fichiers WMA ne sont pas pris en charge.*
- *Lorsque vous gravez un fichier de sous-titre sur un CD-ROM avec votre PC, veillez à le graver au format SMI.*
- *La fonction Retour du ralenti ne fonctionne pas avec les DivX.*
- *Formats pris en charge : VIDEO – Divx3. 11, 4.x, 5.x*
  *AUDIO – AC3, MP3 (80 kbps à 320 kbps)*

# Utilisation d'un bras pour pose murale Avant d'utiliser le téléviseur

Ce téléviseur à cristaux liquides permet d'installer un bâti électronique mural. En installant le bâti électronique mural avec ce produit, assurez-vous d'utiliser le bâti électronique mural de la même marque que le téléviseur à cristaux liquides.
Pour acheter un bâti électronique mural, contactez le magasin où vous avez acheté le téléviseur à cristaux liquides. Pour plus de détails sur l'installation du bâti électronique mural, consultez le guide d'installation des bâtis électroniques muraux.

# Dépannage

Si le téléviseur semble mal fonctionner, commencez par rechercher dans la liste suivante les éventuels problèmes et les solutions proposées avant de contacter votre service après-vente.

Si aucune des solutions proposées n'est efficace, n'essayez pas de réparer vous-même le téléviseur. Contactez votre service après-vente.

**• Manifestations**

Les manifestations suivantes peuvent survenir même si le téléviseur n'a aucun problème. Voici une liste des problèmes éventuels et des solutions proposées. Veuillez la consulter avant de contacter le service après-vente.

| Manifestation | Problème possible | Solution |
|---|---|---|
| Aucune image n'apparaît, le témoin de mise sous tension ne s'allume pas. | Problème de connexion. | Vérifiez que le téléviseur est bien branché et que la prise d'alimentation fonctionne. Appuyez à nouveau sur le bouton de mise sous tension. |
| Le téléviseur est sous tension, mais aucune image n'apparaît. | La luminosité est trop basse.<br>Le tube fluorescent est en mauvais état. | Réglez la luminosité et le contraste de sorte que l'image soit affichée clairement.<br>Le tube fluorescent d'un téléviseur LCD a une durée de vie d'environ 50 000 heures. Pour le remplacer, contacter votre service après-vente. |
| Une image différée est générée lors de l'arrêt sur image. | Cela est dû à une propriété inhérente aux écrans LCD.<br>Selon le nombre de pixels valides, des pixels noirs ou claires peuvent apparaître. Ils représentent 0,005 % du nombre total de pixels. Cela n'est pas un problème. | |
| Aucune image n'apparaît à l'écran.<br>Pas de son. | Incompatibilité entre la prise du périphérique externe et l'emplacement du commutateur d'entrée | Ajustez l'emplacement du commutateur d'entrée. |
| L'image apparaît à l'écran mais il n'y a pas de son. | Le volume est réglé sur 0.<br>Le son est coupé.<br>Le câble audio est débranché. | Augmentez le volume à l'aide de la touche adéquate. Appuyez à nouveau sur la touche MUTE. Vérifiez que le câble audio est bien branché. |
| La télécommande ne fonctionne pas correctement. | - La polarité des piles installées dans la télécommande n'est pas respectée.<br>- Les piles installées dans la télécommande sont totalement déchargées. | Réinstallez correctement les piles.<br>Remplacez les piles. |
| Vous entendez un bruit de fond lorsque vous écoutez la radio. | Cela peut se produire lorsque vous placez votre poste de radio près du téléviseur. | Un bruit de fond peut être émis lorsque vous placez un poste de radio près du téléviseur. Eloignez toute radio du téléviseur LCD. |
| Les images couleur n'apparaissent pas en couleur. | La densité de la couleur est réglée sur 0 ou sur une valeur très petite. | Réglez la densité de la couleur sur 100 ou moins. |
| Les images apparaissent en double à l'écran. | Cela peut être dû à la réflexion des signaux de diffusion lorsque votre habitation se trouve près de montagnes, immeubles ou arbres. | Vérifiez qu'aucun objet de grande taille, tel qu'un immeuble ne se trouve près de votre habitation.<br>Vérifiez que l'antenne est bien orientée. |

| Symptom | Possible Problem | Possible Solution |
|---|---|---|
| Image floue ou image avec neige | L'orientation de l'antenne n'est pas optimale.<br>Le câble d'antenne est débranché. | Vérifiez que l'antenne est bien orientée.<br>Vérifiez que l'antenne est branchée à la prise ANTENNA à l'arrière du téléviseur. |
| Un message indiquant qu'il n'y a aucun signal d'entrée apparaît. | La connexion signal est mauvaise. | Vérifiez que l'ordinateur est sous tension.<br>Vérifiez que le câble d'écran est bien branché. Vérifiez les spécifications du signal d'entrée pris en charge.<br>Vérifiez les spécifications du signal d'entrée pris en charge. |
| | Le signal d'entrée n'est pas pris en charge par le téléviseur LCD. | Vérifiez les spécifications du câble d'écran.<br>Effectuez un réglage automatique ou réglez manuellement le générateur de rythme. |
| L'écran entier scintille. | | Ce produit a été réglé à l'usine de manière optimale pour le visionnage de chaînes de télévision. Le scintillement peut se produire lorsque vous effectuez un arrêt sur image à partir d'un PC. Cela ne provient donc pas du produit. |

**Si la télécommande ne fonctionne pas correctement:**

- Les piles sont-elles insérées dans le bon sens?
- Les piles sont-elles encore bonnes?
- Le cordon d'alimentation est-il correctement branché ou y a-t-il une panne de courant?
- Le poste est-il disposé près d'un éclairage fluorescent ou d'un néon?

**Attention**

Si vous détectez un problème, commencez par débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.L'utilisation d'un produit comportant un défaut risque de provoquer des décharges électriques ou un incendie. Ne placez aucun objet à proximité de la prise d'alimentation afin de pouvoir débrancher le cordon si nécessaire.

# Caractéristiques techniques

L'aspect extérieur et les caractéristiques de ce produit sont susceptibles d'être modifiés arret préavis, selon les améliorations des performances. Ce produit est conçu pour un usage domestique. Il ne peut être utilisé dans les pays où la tension d'alimentation et le système de télévision sont différents.

| | | | |
|---|---|---|---|
| LCD | Taille de l'écran | | 26 pouces |
| | Type | | LCD TFT matrice active couleur |
| | Couleurs | | 8-bit, 16.7M |
| DVD | Disques pris en charge | | DVD Vidéo / DVD-R /-RW /+R /+RW Super VCD / VCD / CD / CD-R / RW<br>Fichiers MP3 / CD photos compatibles |
| | Vidéo MPEG4 ASP (Option) | | Support Divx 3.11 / 4.x / 5.x |
| | Format d'image | | 16:9, 4:3 «Letter Box», PAN & SCAN |
| | Langues d'affichage | | Audio (9), Sous-titres (9) (+autres) |
| | Sorties audio | | Sortie numérique coaxiale: Dolby numérique, sortie numérique DTS<br>Sortie audio analogique: Downmix stéréo 2 canaux, Lt/Rt, V SURR |
| TV/ VIDEO | Récepteur/Canaux | | VHF: Canal E2 à canal E12 |
| | | | UHF: Canal E21 à canal E69 |
| | | | CATV: Canal S1 à canal S41 |
| | | | Système de diffusion: PAL, SECAM: B/G, D/K, I, L, L' |
| | Interface d'antenne | | VHF, UHF: 75 Ohms |
| | Signal vidéo | | PAL, SECAM, NTSC (3,58/4,43) |
| PC | Synchronisation | Horizontale F | 30 à 60 KHz |
| | | Vertical F | 56 à 75 Hz |
| | Qualité couleur | | 16 772 216 couleurs |
| | Résolution maximale | | 1024 X 768 |
| | Signal séparatif | | TTL, anode ou cathode |
| | Couleurs | | 8 bits, 16,7 millions de couleurs |
| | Interface | | D-sub |
| HAUT-PARLEUR | | | 8 W x 2/ 8 W x 2 (bidirectionnel) : RMS |
| Consommation d'énergie | | | 140 W maximum |
| Consommation en mode veille<br>Tension d'entrée | | | Less than 3.5 W |
| Alimentation | | | AC 100-240V~, 50/60Hz |
| Dimensions | Monitor + pied | | 694.4(W) X 597.2(H) X 270(D) |
| | Moniteur seul | | 694.4(W) X 529(H) X 122(D) |
| POIDS | | | 16 Kg |
| Accessoires | | | Télécommande, pile (AAA), guide d'utilisation, cordon d'alimentation, câble RF, câble SCART. |

- Ce matériel a été enregistré conformément aux normes sur perturbations magnétiques pour l'usage familial. Il peut être utilisé dans n'importe quelle zone.

# Annexe



**Tableau des modes de signal standard**

n téléviseur TFT LCD est configuré pour prendre en charge les 10 modes de signal ci-après.
L'utilisateur peut enregistrer jusqu'à 10 modes.
Configurez le mode d'affichage du PC en vous référant au tableau ci-dessous.
Pour connaître les étapes de configuration, reportez-vous à l'annexe du manuel du PC.

| Résolution | Fréquence du balayage horizontal (KHz) | Fréquence du balayage vertical (Hz) | Fréquence du générateur de rythme (MHz) | Polarité (H/V) |
|---|---|---|---|---|
| MAC, 640 X 480 | 31.469 | 59.94 | 25.175 | -/- |
| VESA, 640 X 480 | 37.861 | 72.809 | 31.5 | -/- |
| VESA, 640 X 480 | 37.5 | 75 | 31.5 | -/- |
| IBM, 720 X 400 | 31.469 | 70.087 | 28.322 | -/+ |
| VESA, 800 X 600 | 37.879 | 60.317 | 40 | +/+ |
| VESA, 800 X 600 | 48.077 | 72.188 | 50 | +/+ |
| VESA, 800 X 600 | 46.875 | 75 | 49.5 | +/+ |
| MAC, 832 X 624 | 49.726 | 74.551 | 57.284 | -/- |
| VESA, 1024 X 768 | 48.363 | 60.004 | 65 | -/- |
| VESA, 1024 X 768 | 56.476 | 70.069 | 75 | -/- |

**Tableau de configuration de l'écran PIP**

| PIP ou DW / PRINCIPAL | | TV | DVD (Option) | SCART1 (RGB) | SCART1 (VIDEO1) | SCART2 (VIDEO2) | VIDEO3 | S-Vidéo | COMPOSANT | | | | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | 480i 60Hz 576i 50Hz | 480p 60Hz 576p 50Hz | 720p 50Hz / 60Hz | 1080i 50Hz / 60Hz | |
| TV | | X | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| DVD(Option) | | O | X | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| SCART1(RGB) | | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| SCART1(VIDEO1) | | O | O | X | X | O | O | O | X | X | X | X | X |
| SCART2(VIDEO2) | | O | O | X | O | X | O | O | X | X | X | X | X |
| VIDEO3 | | O | O | X | O | O | X | O | X | X | X | X | X |
| S-Vidéo | | O | O | X | O | O | O | X | X | X | X | X | X |
| COMPOSANT | 480i 60Hz/576i 50Hz | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| | 480p 60Hz/576p 50Hz | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| | 720p 50Hz/60Hz | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| | 1080i 50Hz/60Hz | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |
| PC | | O | O | X | O | O | O | O | X | X | X | X | X |